ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE
PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

ÉTATS FINANCIERS

30 NOVEMBRE 2025

Benoît Côté
comptable professionnel agréé inc.

Benoît Côté
comptable professionnel agréé inc.

249, rue John-Nairne, bureau 120
La Malbaie (Québec) G5A 1M4
Téléphone: (418) 665-4465
Télécopieur: (418) 665-3815

2, rue de l'Usine, bureau 201
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1
Téléphone: (418) 435-7666
Télécopieur: (418) 435-6783

info@benoitcotecpa.com
www.benoitcotecpa.com

RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN DU PROFESSIONNEL EN EXERCICE INDÉPENDANT

Aux membres de
Association chasse et pêche Petit Saguenay St-Siméon inc.

Nous avons effectué l'examen des états financiers ci-joints de l'organisme Association chasse et pêche Petit Saguenay St-Siméon inc., qui comprennent le bilan au 30 novembre 2025, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité du professionnel en exercice

Notre responsabilité consiste à exprimer une conclusion sur les états financiers ci-joints en nous fondant sur notre examen. Nous avons effectué notre examen conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada, qui exigent que nous nous conformions aux règles de déontologie pertinentes.

Un examen d'états financiers conforme aux normes d'examen généralement reconnues du Canada est une mission d'assurance limitée. Le professionnel en exercice met en œuvre des procédures qui consistent principalement en des demandes d'informations auprès de la direction et d'autres personnes au sein de l'entité, selon le cas, ainsi qu'en des procédures analytiques, et évalue les éléments probants obtenus.

Les procédures mises en œuvre dans un examen sont considérablement plus restreintes en étendue que celles mises en œuvre dans un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, et elles sont de nature différente. Par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'audit sur les états financiers.

Conclusion

Au cours de notre examen, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que les états financiers ne donnent pas, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme Association chasse et pêche Petit Saguenay St-Siméon inc. au 30 novembre 2025, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.



La Malbaie
Le 25 février 2026

[1] Par CPA auditeur, permis de comptabilité publique nº A130978

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

BILAN

30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
Actif		
Actif à court terme		
Encaisse	**-**	169 133
Débiteurs *(note 4)*	**51 114**	9 827
Subventions à recevoir	**152 549**	60 324
Frais payés d'avance	**-**	1 149
Total de l'actif à court terme	**203 663**	240 433
Actif à long terme		
Dépôt de garantie	**267**	267
Immobilisations corporelles *(note 5)*	**666 459**	517 942
Total de l'actif à long terme	**666 726**	518 209
Total de l'actif	**870 389**	758 642
Passif		
Passif à court terme		
Excédent des chèques en circulation sur les soldes bancaires	**51 381**	-
Créditeurs *(note 7)*	**10 460**	5 325
Apports reportés - administration *(note 8)*	**41 579**	49 288
Total du passif à court terme	**103 420**	54 613
Passif à long terme		
Apports reportés - immobilisations corporelles *(note 9)*	**383 136**	278 595
Total du passif	**486 556**	333 208
Actif net		
Fonds de réserve	**4 196**	-
Fonds d'immobilisations corporelle *(note 13)*	**273 896**	235 525
Non affecté	**105 741**	189 909
Total de l'actif net	**383 833**	425 434
Total du passif et de l'actif net	**870 389**	758 642

Au nom du conseil d'administration,

_____, administrateur

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	Investi en d'immo-bilisations corporelles $	Fonds réservés $	Non affecté $	2025 Total $	2024 Total $
Solde au début	**235 525**	**-**	**189 909**	**425 434**	404 455
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	**(16 846)**	**-**	**(24 755)**	**(41 601)**	20 979
Affectation d'origine interne *(note 12)*	**-**	**4 196**	**(4 196)**	**-**	-
Investissement en immobilisations corporelles	**55 217**	**-**	**(55 217)**	**-**	-
Solde à la fin	**273 896**	**4 196**	**105 741**	**383 833**	425 434

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

ÉTAT DES RÉSULTATS

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
Produits		
Contributions des partenaires	**14 507**	1 500
Produits autonomes *(annexe A)*	**394 984**	365 482
Subventions *(annexe B)*	**361 339**	136 322
Autres	**5 055**	9 565
	775 885	512 869
Charges		
Administration *(annexe C)*	**191 106**	171 048
Réseau routier *(annexe D)*	**352 755**	103 601
Postes d'accueil *(annexe E)*	**92 525**	83 078
Amélioration du territoire *(annexe F)*	**155 051**	113 979
Protection de la faune *(annexe G)*	**14 807**	12 252
Hébergement *(annexe H)*	**11 242**	9 338
	817 486	493 296
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges d'exploitation avant autre produit	**(41 601)**	19 573
Autre produit		
Gain sur l'aliénation d'immobilisations corporelles	**-**	1 406
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	**(41 601)**	20 979

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	**(41 601)**	20 979
Éléments n'affectant pas la trésorerie :		
Amortissement des immobilisations corporelles	**34 820**	30 582
Amortissement des apports reportés	**(17 284)**	(12 842)
Perte sur l'aliénation d'immobilisations corporelles	**-**	(1 406)
	(24 065)	37 313
Variation nette d'éléments hors trésorerie liés au fonctionnement *(note 10)*	**(134 937)**	55 131
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	**(159 002)**	92 444
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition d'immobilisations corporelles	**(183 337)**	(47 145)
Augmentation des apports reportés - immobilisations corporelles	**123 130**	32 737
Produit de l'aliénation d'immobilisations corporelles	**-**	3 554
Diminution des apports reportés - immbilisations corporelles	**(1 305)**	-
Augmentation dépôt de garantie	**-**	(267)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	**(61 512)**	(11 121)
ACTIVITÉ DE FINANCEMENT		
Diminution de la dette à long terme, soit les flux de trésorerie liés à l'activité de financement	**-**	(60 000)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	**(220 514)**	21 323
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début	**169 133**	147 810
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin	**(51 381)**	169 133

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Association Chasse et pêche petit Saguenay St-Siméon inc., [l' « Organisme »], a été constituée sous l'autorité de la troisième partie de la Loi sur les compagnies du Québec. Elle opère une zone d'exploitation contrôlée (ZEC), régie par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, sous l'appellation: Zec Buteux-Bas-Saguenay.

2. MODIFICATION DE CONVENTION COMPTABLE

Le 1er décembre 2024, l'organisme a adopté la nouvelle NOC-20, Traitement comptable des accords d'infonuagique par le client, qui fournit des indications sur le traitement comptable des dépenses liées à un accord d'infonuagique par le client et sur la question de savoir s'il existe un actif incorporel logiciel dans l'accord. Antérieurement, au moment de la conclusion d'un accord d'infonuagique, l'organisme répartissait la contrepartie de l'accord entre toutes les composantes séparables importantes et déterminait si la composante logicielle répondait à la définition d'actif incorporel et aux critères de comptabilisation d'un actif incorporel. Dorénavant, au moment de la conclusion d'un accord d'infonuagique, l'organisme continue de répartir la contrepartie de l'accord entre toutes les composantes séparables importantes, mais il a choisi, pour comptabiliser les dépenses liées à ces accords qui entrent dans le champ d'application de la NOC-20, d'appliquer la mesure de simplification permise. Ces dépenses sont donc traitées comme se rattachant à la fourniture de services et comptabilisées en tant que charges lorsque l'organisme reçoit les services en question. Ces charges sont prises en compte dans le poste libellé « Télécommunications, frais de banque et service de comptabilité » à l'état des résultats. L'organisme comptabilise en tant qu'actif un paiement d'avance lorsque des services sont payés avant qu'il les reçoive. Les dépenses liées aux activités d'implantation étaient et continuent d'être comptabilisées en charges lorsqu'elles sont engagées.

L'organisme a appliqué les modifications de manière rétrospective, conformément au chapitre 1506, Modifications comptables, et aux dispositions transitoires de la NOC-20. Aucun redressement n'a été nécessaire car il n'y avait pas d'impact sur les états financiers des exercices précédents.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

L'organisme applique les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Instruments financiers

Évaluation initiale

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers créés ou échangés dans des opérations conclues dans des conditions de pleine concurrence à leur juste valeur. Les actifs financiers et passifs financiers qui ont été créés ou échangés dans des opérations entre apparentés, sauf pour les parties qui n'ont pas d'autre relation avec l'organisme qu'en leur qualité de membres de la direction, sont initialement évalués au coût.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Instruments financiers (suite)

Évaluation ultérieure

L'organisme évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût ou au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent de l'encaisse, des débiteurs et des subventions à recevoir.

Un passif financier émis par l'organisme dans des conditions de pleine concurrence qui est indexé sur un indicateur de sa performance financière ou sur la variation de la valeur de ses capitaux propres est réévalué au plus élevé de son coût après amortissement ou de la somme qui serait payable à la date de clôture selon le supplément résultant de l'indexation. Un tel passif contracté entre apparentés est réévalué au plus élevé de son coût ou de la somme qui serait payable à la date de clôture si l'on calculait à cette date le supplément résultant de l'indexation. Le montant de l'ajustement relatif au supplément est comptabilisé aux résultats et présenté comme une composante distincte de la charge d'intérêts.

Dépréciation

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement, l'organisme détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Dans l'affirmative, et si l'organisme détermine qu'il y a eu au cours de l'exercice un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs, une réduction de valeur est comptabilisée aux résultats. Si les indications de perte de valeur s'atténuent ou disparaissent, la moins-value déjà comptabilisée doit faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration. La valeur comptable de l'actif financier ne peut être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise de valeur si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. La reprise de valeur est comptabilisée aux résultats.

Coûts de transaction

Les coûts de transaction attribuables à des instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur et à ceux créés ou échangés dans une opération entre apparentés sont comptabilisés dans les résultats de l'exercice au cours duquel ils sont engagés. Les coûts de transaction relatifs à des instruments financiers créés ou échangés dans des conditions de pleine concurrence qui sont évalués ultérieurement au coût après amortissement sont comptabilisés au coût initial de l'instrument. Lorsque l'instrument est évalué au coût après amortissement, les coûts de transaction sont ensuite comptabilisés aux résultats sur la durée de l'instrument selon la méthode de l'amortissement linéaire.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Constatation des produits et des apports

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les produits autonomes provenant principalement des forfaits, des tarifs quotidiens et des droits de circulation sont comptabilisés lorsqu'il existe des preuves convaincantes d'un accord, que le prix est déterminé ou déterminable et que l'encaissement est raisonnablement assuré. Les produits autonomes sont présentés par type afin de fournir l'information pertinente aux utilisateurs des états financiers.

Ventilation des charges

L'organisme présente plusieurs de ses charges regroupées par fonction :
administration, réseau routier, postes d'accueil, amélioration du territoire et protection de la faune.

Les salaires et avantages sociaux sont ventilés selon la clé de répartition suivante :
au prorata des heures travaillées pour chaque fonction.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations. Les principales estimations portent sur la provision pour créances douteuses, la valeur nette de réalisation des stocks, l'évaluation des travaux en cours, la dépréciation des actifs financiers, la durée de vie utile des immobilisations corporelles et des actifs incorporels amortissables, la probabilité de réalisation des actifs d'impôts futurs et l'évaluation des crédits d'impôt à l'investissement.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de l'organisme consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, y compris les découverts bancaires lorsque les soldes bancaires fluctuent souvent entre le positif et le négatif, et les dépôts à terme dont l'échéance n’excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition. De plus, les dépôts à terme que l'organisme ne peut utiliser pour les opérations courantes, parce qu’ils sont affectés à des garanties, ne sont pas inclus dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties selon la méthode de l'amortissement dégressif et les taux indiqués ci-dessous :

	Taux
Terrain	
Chalet	4 %
Poste d'accueil	4 %
Équipements et outillage	20 %
Matériel informatique	30 %
Matériel roulant	30 %
Machinerie lourde	20 %
Aménagement du territoire	8 %
Prêt-à-camper	4 %
Immobilisations corporelles en cours	

Aide gouvernementale

L'aide gouvernementale relative à l'acquisition d'immobilisations est présentée au passif à long terme sous la rubrique apports reportés - immobilisations corporelles et est amortie selon les mêmes taux que ceux utilisés pour le calcul de l'amortissement.

4. DÉBITEURS

	2025 **$**	**2024** **$**
Comptes clients	**5 151**	3 831
Somme à recevoir de l'État	**45 963**	5 996
	51 114	9 827

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2025			2024
	Coût	**Amortissement cumulé**	**Valeur nette**	**Valeur nette**
	$	**$**	**$**	**$**
Terrain	**500**	**-**	**500**	500
Chalet	**245 645**	**19 166**	**226 479**	127 690
Poste d'accueil	**223 097**	**28 077**	**195 020**	203 146
Équipements et outillage	**53 730**	**17 627**	**36 103**	16 915
Matériel informatique	**5 427**	**3 466**	**1 961**	2 802
Matériel roulant	**25 764**	**19 776**	**5 988**	8 554
Machinerie lourde	**78 612**	**68 764**	**9 848**	12 310
Aménagement du territoire	**59 554**	**16 562**	**42 992**	44 743
Prêt-à-camper	**110 822**	**13 591**	**97 231**	101 282
Immobilisations corporelles en cours	**50 337**	**-**	**50 337**	-
	853 488	**187 029**	**666 459**	517 942

6. ACCORDS D'INFONUAGIQUE

L'organisme applique la méthode de simplification prévue dans la NOC-20, Traitement comptable des accords d'infonuagique par le client, à la comptabilisation d'accords d'infonuagique conclus avec des fournisseurs. Le montant comptabilisé en charges lié à ces accords s'élève à 1 519 $ en 2025 (876 $ en 2024). Ces charges sont présentées sous les rubriques « Télécommunications, service de comptabilité et frais de banque » à l'annexe C.

7. CRÉDITEURS

	2025	**2024**
	$	**$**
Comptes fournisseurs et frais courus	**8 842**	4 280
Somme à remettre à l'État	**1 618**	1 045
	10 460	5 325

8. APPORTS REPORTÉS - ADMINISTRATION

Les apports reportés représentent des ressources non dépensées qui, en vertu d'affectations externes, sont destinées à couvrir les charges de fonctionnement des exercices subséquents.

	2025 $	2024 $
Solde du début	**55 238**	21 319
Augmentation de l'exercice	**43 046**	49 288
Diminution de l'exercice	**(55 238)**	(21 319)
	43 046	49 288

9. APPORTS REPORTÉS - IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2025 $	2024 $
Aménagement de la Zec	**26 374**	29 972
Chalet	**85 692**	12 886
Équipements	**24 444**	7 928
Équipements informatiques	**726**	1 038
Poste d'accueil	**158 692**	165 304
Prêt-à-camper	**59 008**	61 467
Apports reportés en cours	**28 200**	-
	383 136	278 595

	2025 $	2024 $
Solde au début	**278 595**	260 159
Augmentation	**123 130**	32 737
Diminution	**(1 305)**	(1 672)
Amortissement de l'exercice	**(17 284)**	(12 629)
Solde à la fin	**383 136**	278 595

10. VARIATION NETTE D'ÉLÉMENTS HORS TRÉSORERIE LIÉS AU FONCTIONNEMENT

	2025 $	2024 $
Débiteurs	**(41 287)**	(4 188)
Subventions à recevoir	**(92 225)**	(42 519)
Frais payés d'avance	**1 149**	(1 149)
Créditeurs	**5 135**	1 993
Apports reportés - administration	**(7 709)**	100 994
	(134 937)	55 131

11. ÉVENTUALITÉS

Au cours des exercices précédents, un litige portant sur l'accessibilité au secteur du Lac Long s'est terminé par un gain de cause par l'organisme. Cependant, le défendeur a décidé d'apporter la cause en appel. Il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant que l'organisme pourrait, le cas échéant, devoir verser. Aucune provision n'a été comptabilisée dans les états financiers.

12. AFFECTATION INTERNE

Au cours de l'exercice, l'organisme a affecté de façon interne un montant de 4 196 $ afin de créer un fonds de réserve pour le remplacement des équipements soit 20 % des bénéfices de l'exercice précédent.

13. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres des états financiers de 2024 ont été reclassés pour en rendre la présentation conforme à celle adoptée en 2025. En ce qui a trait au fonds d'immobilisations qui n'avait pas été inscrit distinctement à la face du bilan au montant de 235 525 $ et aux revenus de location d'équipement inscrits distinctement dans les produits autonomes.

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
Annexe A - Produits autonomes		
Cartes de membre	**19 623**	20 879
Forfaits mixtes et complets	**92 848**	92 712
Location d'équipements	**18 840**	1 470
Forfaits simples		
- Chasse au gros gibier	**28 911**	25 154
- Chasse au petit gibier	**931**	887
- Camping	**41 092**	40 554
- Hébergement	**25 717**	26 517
- Forfait Pêche	**15 453**	14 473
- Pêche blanche	**1 178**	622
Tarifs quotidiens		
- Pêche journalière	**60 036**	57 405
- Pêche lacs contingentés	**3 289**	4 432
- Chasse	**2 044**	1 729
- Canot camping	**5 812**	4 118
- Randonnée pédestre	**1 030**	809
Services aux utilisateurs		
- Location d'embarcations	**10 129**	7 626
- Vente de permis	**300**	293
- Vente poste d'accueil	**9 673**	9 518
Droits de circulation		
- Droits quotidiens	**35 430**	33 638
- Droits forfaitaires pour la pratique de toute activité	**22 648**	22 646
	394 984	365 482

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
Annexe B - Subventions		
Ministère de la Sécurité publique	**-**	23 016
MRC de Charlevoix-Est	**44 500**	20 000
Emploi et Développement social Canada	**10 426**	10 100
MRC du Fjord-du-Saguenay	**30 000**	25 000
Fondation de la faune du Québec	**152 235**	28 486
Événements attractions Québec	**5 119**	606
Subvention du compte d'urgence du Canada	**-**	20 000
Subvention gouvernement du Québec	**20 602**	5 719
Tourisme Charlevoix	**90 457**	-
Fédération des caisses Desjardins du Québec	**-**	2 500
Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean	**-**	895
Fédération des chambres de commerce du Québec	**8 000**	-
	361 339	136 322
Annexe C - Administration		
Salaires et avantages sociaux	**106 151**	104 100
Assurances	**10 884**	10 361
Fournitures de bureau	**2 116**	1 254
Services de comptabilité *(note 6)*	**5 344**	4 579
Honoraires professionnels	**17 905**	15 968
Déplacement	**4 798**	4 297
Télécommunications *(note 6)*	**6 398**	5 040
Assemblée annuelle, réunion et congrès	**5 379**	4 056
Informatique	**145**	-
Associations et cotisations	**10 373**	6 383
Divers	**7 633**	7 089
Frais de formation	**6 249**	277
Frais de banque	**7 201**	7 167
Amortissement des immobilisations corporelles	**841**	504
Amortissement des apports reportés	**(311)**	(27)
	191 106	171 048

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
Annexe D - Réseau routier		
Salaires et avantages sociaux	**7 908**	11 516
Déplacement	**158**	49
Location camion et équipement	**5 275**	11 408
Entretien et réparation	**39 381**	18 669
Sous-traitance et fournitures	**295 005**	55 216
Amortissement des immobilisations corporelles	**5 028**	6 743
	352 755	103 601
Annexe E - Postes d'accueil		
Salaires et avantages sociaux	**75 337**	67 296
Énergie	**1 722**	1 271
Déplacement	**395**	-
Télécommunications	**3 179**	2 352
Entretien et réparation	**2 951**	2 627
Achats et fournitures	**7 427**	7 956
Amortissement des immobilisations corporelles	**8 126**	8 464
Amortissement des apports reportés	**(6 612)**	(6 888)
	92 525	83 078
Annexe F - Amélioration du territoire		
Salaires et avantages sociaux	**80 536**	70 027
Déplacement	**4 663**	3 755
Location d'équipement	**-**	150
Fournitures	**49 187**	19 804
Ensemencement	**10 200**	11 299
Amortissement des immobilisations corporelles	**20 826**	14 871
Amortissement des apports reportés	**(10 361)**	(5 927)
	155 051	113 979
Annexe G - Protection de la faune		
Salaires et avantages sociaux	**13 475**	10 824
Déplacement	**962**	1 137
Fournitures	**370**	291
	14 807	12 252

ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE PETIT SAGUENAY ST-SIMÉON INC.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2025
(non audité)

	2025 $	2024 $
Annexe H - Hébergement		
Salaires et avantages sociaux	**5 762**	3 598
Déplacement	**566**	509
Entretien et réparation	**4 914**	5 231
	11 242	9 338